

FR

ARTHUR MARTIN



Machine à café avec capsule

Modèle : AMN230N&AMN230B

MODE D'EMPLOI

Lisez soigneusement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence future.

210 mm

Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement ces remarques AVANT d'utiliser votre appareil.

- Assurez-vous que la fiche d'alimentation est utilisée normalement. Débranchez l'alimentation pendant la maintenance et le transport.**
- Ne rincez pas la machine à café à l'eau, ne l'immergez pas dans l'eau et évitez l'utilisation dans les lieux chauds et humides ;**
- Ne soulevez pas le couvercle et n'ajoutez pas d'eau pure pendant l'utilisation. Attention aux expulsions de vapeur lorsque vous soulevez le couvercle ;**
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.**
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins**

qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.**

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels.**

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.**

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
– des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements**

professionnels ;

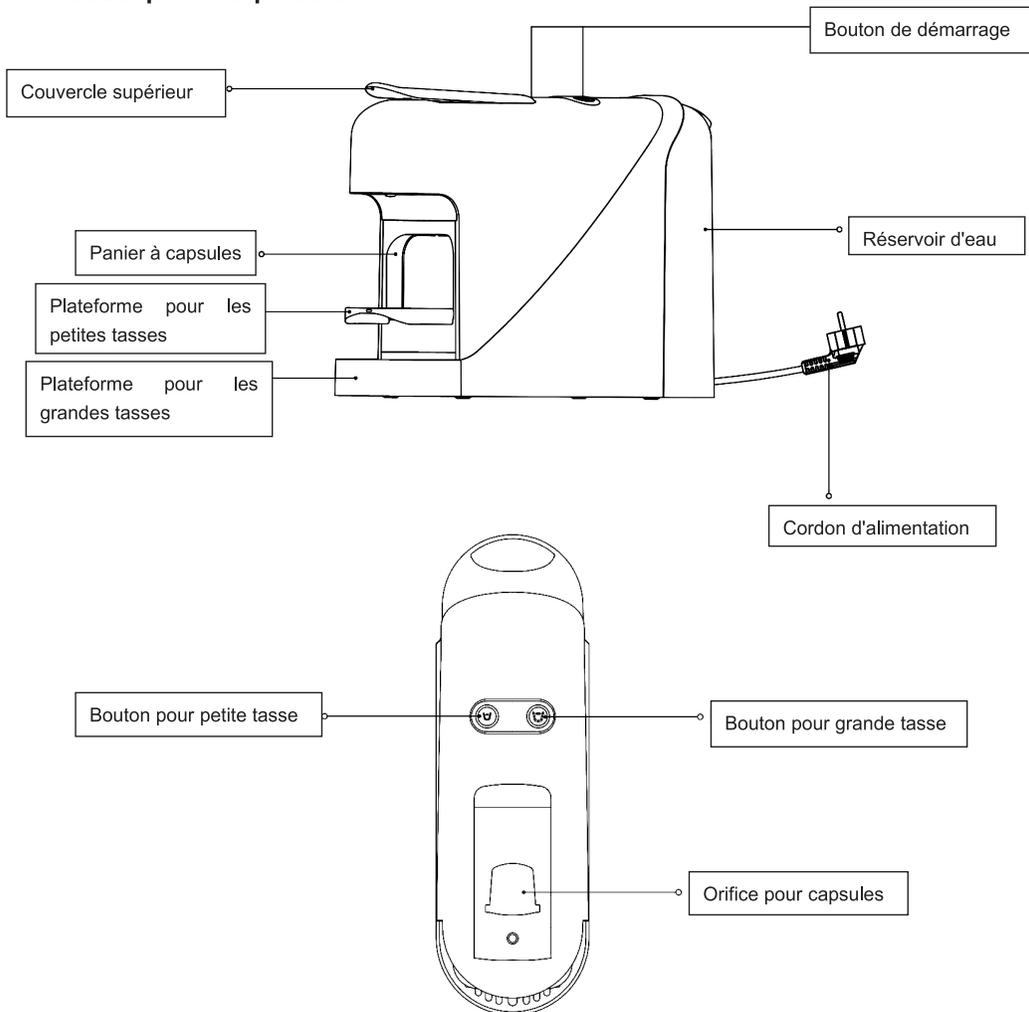
- dans des fermes ;
- l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- des environnements du type chambres d'hôtes.
- **L'appareil ne doit pas être immergé dans un liquide.**
- **En ce qui concerne des détails sur la façon de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous aux paragraphes ci-après.**
- **MISE EN GARDE : éviter tout débordement sur le connecteur.**
- **MISE EN GARDE : il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.**
- **La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.**
- **La cafetière ne doit pas être placée à l'intérieur d'un meuble lorsqu'elle est en cours d'utilisation.**

- **Il est strictement interdit de remplir la machine avec de l'eau chaude, des glaçons et d'autres types de liquides, comme du lait et des jus ;**
- **Utilisez une prise murale équipée d'un fil de mise**

à la terre, délivrant un courant de 10A et plus seulement. Évitez que la prise utilisée soit partagée avec d'autres appareils électriques, afin d'éviter les risques d'incendie ;

- Ne branchez pas et ne débranchez pas la fiche avec les mains mouillées, afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de court-circuit ;**
- N'utilisez pas une source d'alimentation dont la tension dépasse la plage nominale, afin d'éviter les risques d'incendie et d'électrocution.**

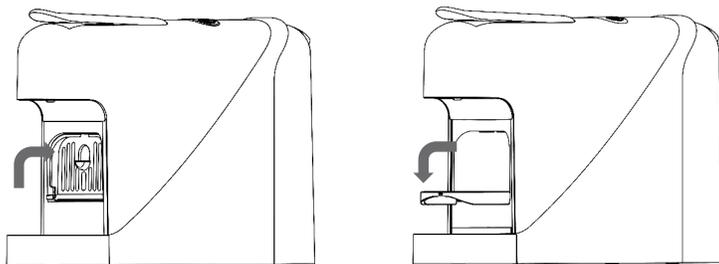
Description du produit :



Utilisation

1. Adapté à l'utilisation avec des tasses de petite et de grande taille
Sortez la machine à café de l'emballage. Il est équipé d'une plateforme repliante sur sa face avant, qui est prévue pour les petites

tasses. Vous pouvez le déployer pour utiliser des grandes tasses avec la machine. (L'image ci-dessous est présente pour référence)

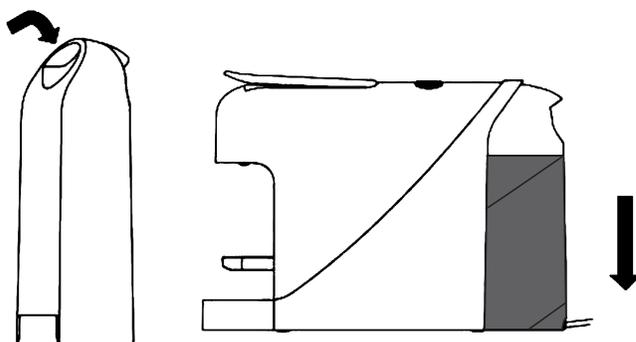


2. Remplir d'eau

Ne remplissez pas la machine avec de l'eau chaude

Utilisez de l'eau pure.

Avant la première utilisation, lavez le réservoir d'eau. Sortez le réservoir d'eau, remplissez-le d'eau pure, puis remettez-le en place.



3. Allumer/Éteindre

Branchez la machine, puis appuyez sur le bouton pour petite ou grande tasse, et le préchauffage commence. Pendant le préchauffage, les deux voyants indicateurs commencent à clignoter, et s'illuminent en continu pour indiquer que le préchauffage est terminé. Pression

Rappel : Si les deux voyants indicateurs clignotent, cela veut dire que la machine est en préchauffage (cela prend environ 40 secondes) ; Les deux voyants indicateurs s'illuminent en continu pour indiquer que le préchauffage est terminé.

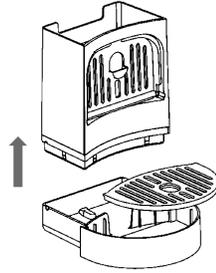
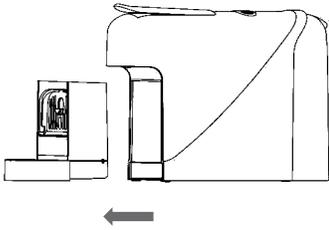
Le temps de préchauffage peut varier en fonction de la stabilité de la tension délivrée par le réseau électrique, et de la température ambiante.

Après le préchauffage, la surface de la machine devient chaude sur chacun de ses côtés. Ceci est normal.

La machine est équipée de modes d'économie d'énergie et de protection contre la surchauffe. Si la machine est inactive pendant 10 minutes, elle s'éteint automatiquement.

4. Veuillez le nettoyer avant la première utilisation

Ajoutez l'eau au réservoir, placez la grande tasse sous le bec verseur, puis appuyez sur le bouton de grande tasse 2 à 3 fois.



Remarque : la machine testera le café après la production, et pourrait continuer à verser une petite quantité de café. Ceci est normal.

5. Préparer du café

Ouvrez le couvercle supérieur, et insérez la capsule comme illustré, puis fermez complètement le couvercle. Placez la tasse sous le bec verseur. Appuyez sur le bouton désiré (petite ou grande tasse), le café prend quelques secondes de préparation. Pendant le processus de préparation du café, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre des boutons pour l'interrompre. Lorsque la préparation est terminée, ouvrez le couvercle supérieur et la capsule utilisée tombe automatiquement dans le panier à capsules usées.

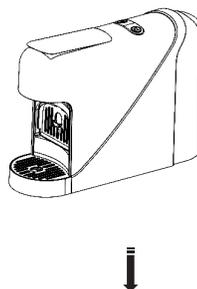
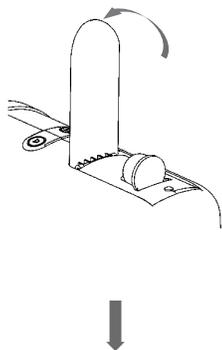
Rappel : après l'utilisation, videz les capsules usées et nettoyez le liquide collecté dans le panier avec régularité. Le panier à capsules peut contenir 10 capsules au maximum.

Rappel : Ne décollez pas l'opercule d'une capsule et ne réutilisez pas

une capsule.

Pour assurer la durée de vie utile de la machine, n'utilisez que des capsules certifiées et compatibles.

Pour éviter les risques d'accident, n'ouvrez pas le couvercle supérieur pendant la préparation du café.



Pendant la préparation du café, si l'eau du réservoir devient insuffisante, la machine se coupera automatiquement, et les deux voyants indicateurs clignoteront rapidement. Vous devez alors remplir le réservoir d'eau, puis appuyer sur le bouton correspondant pour reprendre la préparation du café. Veillez à ne pas faire déborder la tasse utilisée.

6. Quantité de café

La contenance d'une petite tasse est d'environ 40 ml, celle d'une grande tasse est d'environ 110 ml.

7. Détartrage

Versez la solution d'acide citrique dans le réservoir d'eau rempli au maximum (environ 800 ml), et placez un conteneur d'une capacité de 110ml ou 40ml au minimum sous le bec verseur (pour récupérer l'eau déchargée pendant le nettoyage et le détartrage). Branchez la source d'alimentation, et appuyez sur l'un des boutons pour préchauffer. Après environ 50 secondes de préchauffage, appuyez sur le bouton de petite tasse et de grande tasse simultanément pendant 3 secondes pour commencer le processus de nettoyage (détartrage). Pendant la procédure, vous pouvez appuyer sur l'un ou l'autre bouton pour annuler le détartrage. Lorsque le détartrage est terminé, remplissez le réservoir d'eau à température ambiante au maximum, appuyez sur le bouton de grande tasse pour purger l'eau. Répétez cette opération 2 à 3 fois pour nettoyer le circuit de la machine.

Conseil : Veuillez diluer le ratio correct d'acide citrique et d'eau, dans le respect des instructions ;

Appuyez sur n'importe quel bouton pour quitter le programme de nettoyage (détartrage) ;

Pendant le processus de nettoyage (détartrage), les voyants des boutons de petite et de grande tasse clignotent alternativement.

Remarque : Ne buvez pas l'eau produite pendant le nettoyage (détartrage)

Entretien

- Si l'appareil est inutilisé pendant une longue durée, veuillez le débrancher de la source d'alimentation, et videz l'eau restante dans le réservoir d'eau. Avant de l'utiliser à nouveau, veuillez appuyer sur le bouton de grande tasse 2 à 3 fois pour vider toute l'eau ;
- Après avoir préparé le café, nettoyez le panier à capsules régulièrement. Si la machine à café reste inutilisée pendant une durée prolongée, assurez-vous qu'il ne reste aucune capsule, ni de liquide résiduel dans la machine à café ;
- Utilisez de l'eau pure. Si de l'eau du service d'eau, ou de l'eau de basse qualité est utilisée, la machine à café pourrait être réduite, la machine pourrait subir des obstructions, être anormalement entartrée ou rencontrer d'autres problèmes susceptibles d'en réduire la durée de vie utile.

Caractéristiques

Puissance nominale : 1400 W

Tension : 220-240 V~

Fréquence : 50/60 Hz

Capacité du réservoir : 800 ml

Dimensions du modèle : 35,0x11,2x24,1 cm

Sources d'eau compatibles : Eau pure

Contenance d'une petite tasse : environ 40 ml

Contenance d'une grande tasse : environ 110 ml

Panne	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">* Vérifiez que la prise est bien branchée* Assurez-vous d'appuyer sur le bouton correct* Vérifiez si le voyant indicateur est allumé ou non* Vérifiez qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir d'eau
L'eau coule du réservoir	<ul style="list-style-type: none">* Assurez-vous que vous ne remplissez pas d'eau au-delà de la marque maximum.* Assurez-vous que le réservoir d'eau est en place.
La machine émettra un grondement et un bruit de pompe forts pendant le travail.	Vérifiez le niveau d'eau. Si l'eau vient à manquer, remplissez le réservoir sans attendre.

Collecte sélective des déchets électriques et électroniques.



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériaux électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Danger

Ne tentez jamais d'utiliser votre appareil s'il présente des signes de dommages ou si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le cordon d'alimentation est défectueux, il est important de le remplacer par le service après-vente pour éliminer tout danger.

Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à effectuer des réparations à votre appareil. Toute réparation non conforme aux normes pourrait considérablement augmenter le niveau de risque pour l'utilisateur !

Les défauts résultant d'une mauvaise manipulation, d'une dégradation ou d'une tentative de réparation par des tiers annulent la garantie du produit. Cela s'applique également en cas d'usure et d'accessoires normaux de l'appareil

Important !

Nous vous recommandons de conserver l'emballage de votre appareil au moins pendant toute la durée de la garantie. La garantie ne s'applique pas sans l'emballage d'origine.

Garantie

Votre appareil dispose de deux ans de garantie. Les accessoires et pièces détachées sont disponibles seulement durant les 2 ans de la garantie du produit. La garantie ne couvre pas l'usure et la rupture en cas de mauvaise utilisation du produit. Le client est responsable de tous les retours. Vous êtes responsable des coûts et des risques liés à l'expédition du produit ; Il est donc recommandé d'expédier le produit avec un accusé de réception et une assurance transport en cas de valeur significative du produit.

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

SERVICE APRÈS-VENTE

Emballage à conserver pour référence ultérieure et mise en oeuvre du service après-vente : relations.clients@euromenage.com

EN

ARTHUR MARTIN



Coffee machine with capsule

Model: AMN230N&AMN230B

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference

Safety Instructions

Please read these notes carefully BEFORE using your appliance.

- **Please make sure the power plug is used normally, disconnect the power during maintenance and transportation.**
- **Do not rinse the coffee machine with water, do not immerse in water, and avoid use in hot and humid places;**
- **Do not lift the top cover or add pure water during use; Beware of steam burns when you lift the lid;**
- **Children shall not play with the appliance;**
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years;**
- **Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of**

experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**

- **It is strictly prohibited to add hot water, ice cubes and other mixed liquids, such as milk and juice;**

- **Please use the socket with ground wire with rated current of 10A or above alone, avoid sharing the socket with other electrical appliances, so as to avoid abnormal fire;**

- **Do not use wet hands to pull and insert the plug, so as to avoid fire, electric shock or short circuit;**

- **Do not use voltage beyond the rated voltage range to avoid fire and electric shock.**

- **This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:**

- **staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;**

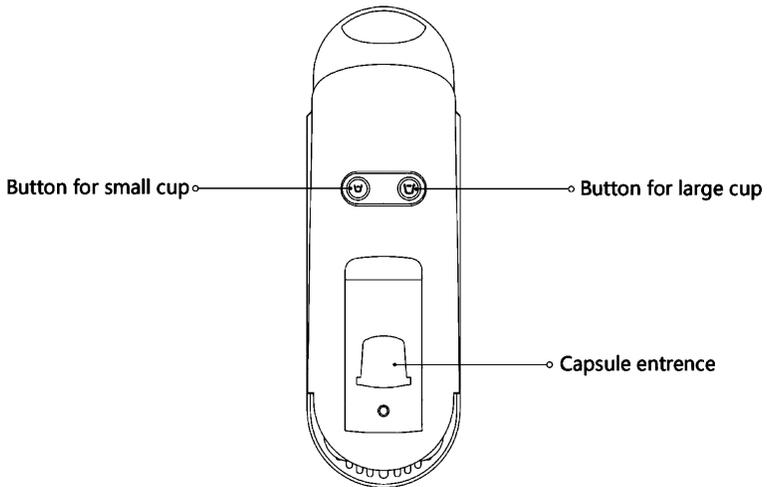
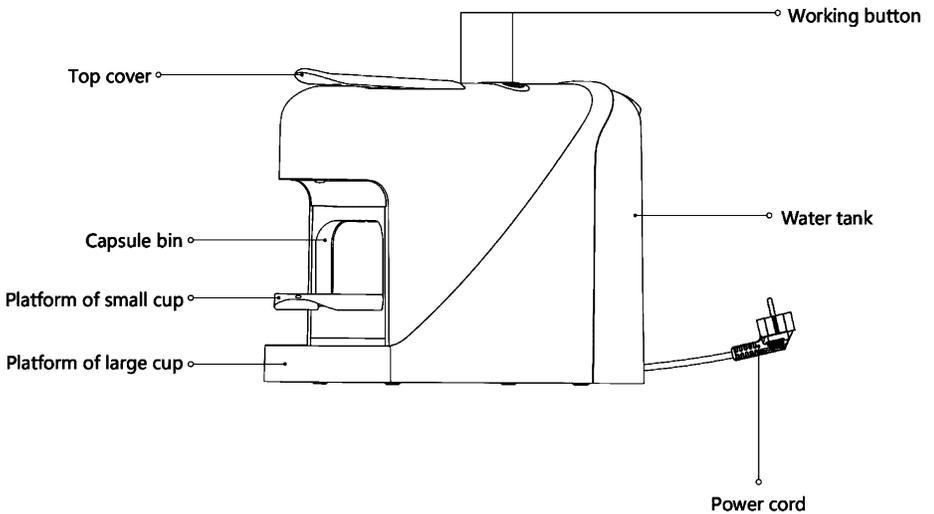
- **farm houses;**

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.
- Warning: avoid spillage on the connector.
- Warning: Risk of injury in the event of misuse.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.

For details on how to clean the surfaces in contact with food, please refer to below paragraph.

The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.

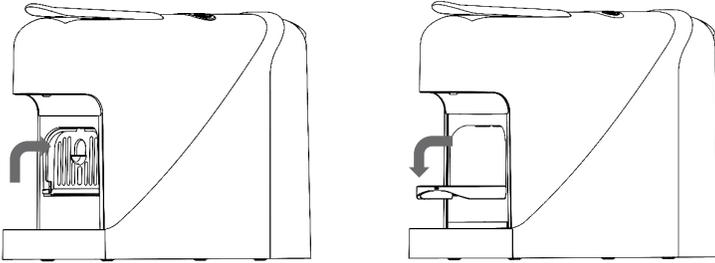
Product View:



Usage

1. Suitable usage of small cup and large cup

Take out coffee machine out of packing, there is a foldable platform in the front, it is designed for small cup, and if take it back, you can also put large cup on machine. (Below pictures for your reference)

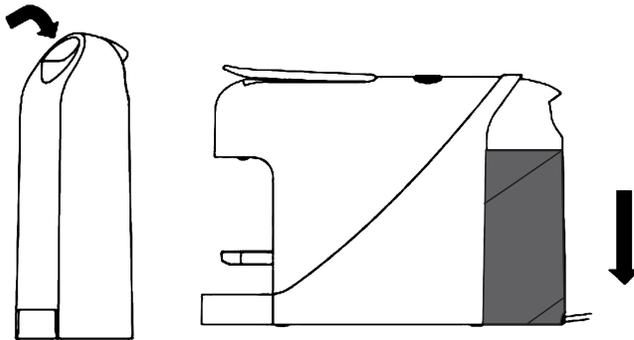


2. Add water

Please do not add hot water

Please use pure water.

Before first-time using, please wash water tank. Take out water tank, add pure water inside and put it back.



3. Power on / off

Plug on, press either small cup button or large cup button to start

pre-heating,while it is pre-heating, both indicator lights flashes,and it will finish untill both lights stop flashing and are always on.Press

Reminder : Both indicator lights flashes , it means machine is pre-heating. (around 40 seconds) ;

Both indicator lights are always on, it means pre-heating is finished.

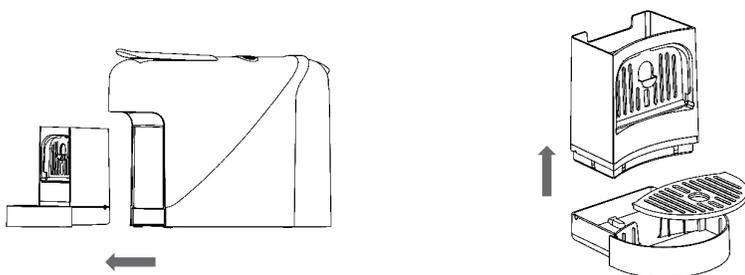
Pre-heating time may differs because it is related to stability of voltage and environment temperature.

After pre-heating finished, both sides of machine may emit heat a bit, it is normal phenomenon.

Machine has energy-saving and protection mode,while there is no any operation to it for over 10mins, it will cut off automatically.

4. Please clean it before first using

Add water to tank, put large cup under coffee nozzle, press large cup button 2-3 times.



Remark: Machine will test after production,it may litter coffee left.It is normal phenomemo.

5. Making coffee

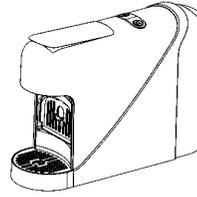
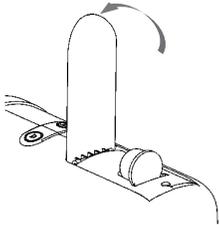
Open the top cover and put inside capsule as picture shows, then close cover completely. Put cup under coffee nozzle. Press either button according to your requirements (small cup or large cup), it takes a few seconds to finish coffee. And also during the process of making coffee, you can press either button to stop. After finishing, open top cover again, used capsule will drop to capsule bin automatically.

Reminder : after using, please clean used capsules and liquid in capsule bin in time. Capsule bin can contain 10 used capsules at most.

Notice : Please do not tear off cover of capsule or use capsule repeatedly.

To guarantee the using life of machine, please use formal and suitable capsules.

In case of accident, please do not open top cover while making coffee.



During making coffee,if there is not enough water inside tank,machine will stop automacially andbother indicator light will flash fastly. You need to add water inside tank and press according button to resume making coffee.Please estimate capacity of cup in case of overflow.

6. Amount of Coffee

Amount of coffee for small cup is around 40ml ; Amount of coffee for large cup is around 110ml.

7. Descaling

Pour the diluted citric acid solution into the water tank at the top water level (around 800mL), and place a container of no less than 110ml or 40ml below the coffee nozzle (for hot water discharged during cleaning and descaling). Plug in the power supply and press either button for pre-heating. After around 50 seconds of preheating, please press the small cup button and the large cup button at the same time

for 3 seconds to start the cleaning (descaling) procedure. During this process, you can press either button to exit descaling. After the completion of descaling, add normal temperature pure water to the top water level, press the large cup button to release water, repeat 2-3 times to clean the pipeline.

Tip : Please dilute according to the ratio of citric acid solution instructions;

Press any key to exit the cleaning (descaling) program;

In the process of cleaning (descaling), the small cup and the large cup key light flash alternately.

Note: Do not drink hot water from cleaning (descaling)

Maintenance

- If you do not use it for a long time, please unplug the power supply and pour away the remaining water in the tank. Before using it again, please press the large cup key for 2-3 times and pour away;
- After making coffee, please clean the capsule bin timely. If the coffee machine is not used for a long time, please ensure that there are no capsules and residual liquid in the coffee machine;
- Please use pure water. If tap water or water source with poor quality is used, there may be less water, blockage, scaling and other phenomena, which may shorten the service life of the coffee

machine.

Specifications

Rated power: 1400W

Voltage: 220-240 V~

Frequency: 50/60Hz

Tank Capacity: 800ml

Size of model: 35.0x11.2x24.1cm

Applicable water source: Pure water

Amount for small cup: around 40ml

Amount for large cup: around 110ml

Fault	Solution
The machine does not work	* Check if plug is no or not * Check whether power button is pressed or not * Check indicator light is on or not * Check if there is enough wate inside tank
The water leaked from the tank	* Ensure that water is not more than the highest water level. * Please ensure that the water tank is installed in place.
When the extration start, there is a loud hum or a pumping sound.	check the water level, if there is no water or low water level, please fill water promptly.

REMOVAL OF APPLIANCES USED



Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic Equipment (WEEE) requires that the appliance uses are not disposed of using the normal municipal waste. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The symbol of the dustbin is used on all products to remind the obligations for separate collection. Consumers should contact their local authorities or dealer regarding the steps to follow for the removal of their old appliance. If you proceed with the scrapping of old equipment, be sure to render useless what could be dangerous: disconnect the power cable flush with the device.

Danger:

Never attempt to use your appliance, if it shows signs of damage or the power cord or plug is damaged. If the power cord is defective it is important to have it replaced with the after sales service to eliminate any danger.

Only qualified and authorized persons are authorized to carry out repairs to your appliance. Any repairs not in accordance with standards could significantly increase the level of risk for the user!

Defect resulting from improper handling, degradation or attempted repairs by third parties voids the warranty on the product. This also applies in case of normal wear and accessories from the appliance.

Important!

We recommend that you keep the packaging of your device at least for the duration of the warranty. The guarantee does not apply without the original packaging.

Warranty:

Your device has two years warranty. Accessories and spare parts are only available during the 2 years of the product warranty. The warranty does not cover wear and breakage following a wrong use of the product. The customer is responsible for all returns. You remain responsible for the costs and risks associated with the product shipment; it is therefore recommended to ship the product with an acknowledgement of receipt and transport insurance in case of significant value of the product.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

AFTER-SALES SERVICE

Retain packaging for future reference and after-sales service:
relations.clients@euromenage.com

ARTHUR MARTIN

Arthur Martin is a registered trademark

Used under license from AB Electrolux (publ).

EUROMENAGE

22 Rue de la ferme Saint Ladre

95470 SAINT WITZ FRANCE

